



LEGADO DE LAS DCPS

CALENDARIO DEL AÑO ESCOLAR
2020 - 2021



Escuela Secundaria Banneker, Sector 1
Foto de Khalid Naji-Allah

Estimada comunidad de las DCPS,

Como Canciller de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DC Public Schools, DCPS), tengo el placer de compartir con los estudiantes, el personal, las familias, los defensores de la comunidad y los líderes del distrito todos los días. Siempre me motiva el inmenso orgullo que comparten los miembros de la comunidad de las DCPS. Ese orgullo es el que nos ayuda a enfrentar los desafíos de la pandemia de COVID-19. **Ese mismo orgullo es el que atrae a las familias y a los educadores a las DCPS e impulsa nuestro progreso como uno de los distritos escolares urbanos de más rápido mejoramiento de la nación.**

En el año escolar 2019-2020, las DCPS inscribieron a más de 50,000 estudiantes por primera vez desde 2006. Estoy agradecido de que más familias confíen en que las DCPS proporcionarán a sus hijos experiencias de aprendizaje rigurosas y alegres. Al celebrar a los estudiantes que atendemos en todo el distrito, **honramos**

a las generaciones de estudiantes, familias y educadores que estudiaron en nuestras aulas, enseñaron en nuestras escuelas y pasaron por nuestras etapas de graduación.

Nuestro Legado de las DCPS se basa en los esfuerzos incansables de nuestras comunidades escolares, en la creencia infinita en el potencial de nuestros estudiantes y en el increíble poder de nuestro distrito. Desde la directora Tukey, fundadora del Campus Educativo Columbia Heights (Sector 1), quien está inspirando a la próxima generación de educadores, hasta Samiyah, una estudiante de tercera generación de la Escuela Primaria Nalle (Sector 7) y futura líder, cada persona de la comunidad de las DCPS deja una marca que transforma a nuestro distrito para mejor.

A medida que nos embarcamos en un nuevo año escolar, nos enorgullece continuar el Legado de las DCPS al abrir

el Centro de Aprendizaje Temprano Stevens (Sector 2), el primer centro de aprendizaje temprano independiente de toda la ciudad con clases de Pre-K3 y Pre-K4, además de un centro de cuidado infantil para bebés y niños pequeños de 0 a 3 años de edad, y al reducir la brecha digital a través de la Iniciativa de Estudiantes Empoderados (Empowered Learner's Initiative, ELI), una inversión de tres años en tecnología dirigida por la alcaldesa Bowser. A los estudiantes, el personal, las familias, los defensores de la comunidad y los líderes del Distrito les doy las gracias por su continuo apoyo, orgullo y confianza. Va a ser un excelente año escolar.

En alianza,

Dr. Lewis D. Ferebee
Canciller
Escuelas Públicas del D.C.

ENCUÉNTRENOS AQUÍ:



EN LA ESCUELA

Siempre estamos preparados para brindarle información, responder preguntas, realizar visitas guiadas y atender inquietudes.



EN LÍNEA

- Visite dcps.dc.gov para obtener actualizaciones importantes e historias de los estudiantes.
- Síguenos en Twitter e Instagram: [@dcpublicschools](https://twitter.com/dcpublicschools).
- Dele Me Gusta en Facebook: facebook.com/dcpublicschools.



POR TELÉFONO

¿Tiene preguntas? Comuníquese con la Oficina Central de las DCPS al 202.442.5885.



EN LA COMUNIDAD

Esté atento(a) a las reuniones de la comunidad durante todo el año para aportar su opinión sobre los programas y las iniciativas de las DCPS.



Foto de la portada:

- Escuela Primaria Peabody, Sector 6, Foto de las DCPS
- Escuela Primaria Amidon-Bowen, Sector 6, Foto de Jesse Anderson, CoPhoto
- Escuela Primaria Bancroft, Sector 1, Foto de Jesse Anderson, CoPhoto
- Escuela Primaria Hyde-Addison, Sector 2, Foto de Jesse Anderson, CoPhoto
- Escuela Secundaria Preparatoria Ron Brown, Sector 7, Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

Reverso de la portada:

- Escuela Primaria Hyde-Addison, Sector 2, Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

2020 JULIO

Mes de los Parques Nacionales y la Recreación

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

03	Día de la Independencia (feriado)
24	Termina la escuela de verano
31	Graduación Arco Iris (Rainbow)



MAESTROS

03	Día de la Independencia (feriado)
----	-----------------------------------



FECHAS ESPECIALES

04	Día de la Independencia
30	Comienza el Eid al-Adha



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

“Ron Brown significa mucho para mí porque [el personal] me ha ayudado a superar muchas adversidades y me ha llevado a lugares a los que nunca pensé que iría”.

- RaShawn, Demonte y Mamut, miembros de la Promoción 2020, la primera promoción de graduandos de Ron Brown



Escuela Secundaria
Preparatoria Ron Brown



/dcpublicschools

Domingo**Lunes****Martes****Miércoles****Jueves****Viernes****Sábado**

28

29

30

01

02

Día de la Independencia (feriado)
No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar

03



04



05

06

07

08

09

10

11

12

13

14

15

16

17

18

Termina la escuela de verano

19

20

21

22

23

24



25

Comienza el Eid al-Adha

Graduación Arco Iris (Rainbow)

26

27

28

29

30



31



01

NOTAS



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

2020 AGOSTO

Mes Nacional de Regreso a Clases

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

10-13
17-20 Summer Bridge

31 Primer día de clases para estudiantes de kínder a 12^{vo} grado
Comienza el 1^{er} término escolar



MAESTROS

19 Orientación para maestros nuevos

24-28 Semana de actividades administrativas

31 Comienza el 1^{er} término escolar



FECHAS ESPECIALES

20 Comienza el Muharram

28 Comienza la Ashura

La Escuela Primaria Amidon-Bowen, bautizada en honor al líder cívico Anthony Bowen y la educadora Margaret Milburn Amidon, atiende orgullosamente a más de 350 líderes futuros en los grados desde pre-kínder hasta 5^{to}.



Escuela Primaria
Amidon-Bowen



/dcpublicschools

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
26	27	28	29	30 Comienza el Eid al-Adha	31 Graduación Arco Iris (Rainbow)	01
02	03	04	05	06	07	08
09	Summer Bridge	Summer Bridge	Summer Bridge	Summer Bridge		
16	10 Summer Bridge	11 Summer Bridge	12 Summer Bridge	13 Summer Bridge	14	15
23	17 Summer Bridge	18 Summer Bridge	19 Orientación para maestros nuevos Summer Bridge	20 Comienza el Muharram Summer Bridge	21	22
30	24 Comienza la semana de actividades administrativas	25	26	27	28 Comienza la Ashura	29
	31 Primer día de clases para estudiantes de kinder a 12º grado Comienza el 1º término escolar	01	02	03 Primer día de clases para estudiantes de pre-kínder	04	05

NOTAS



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

2020

SEPTIEMBRE

Mes de Concientización sobre la Asistencia, Mes Nacional de la Herencia Hispana (del 15 de septiembre al 15 de octubre), mes de inscripción para obtener la tarjeta de la biblioteca (dclibrary.org)

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

- 03 Primer día de clases para estudiantes de pre-kinder
- 07 Día del Trabajo



MAESTROS

- 07 Día del Trabajo



FECHAS ESPECIALES

- 07 Día del Trabajo
- 13 Día de los Abuelos
- 15 Comienza el Mes Nacional de la Herencia Hispana
- 18 Comienza el Rosh Hashanah
- 27 Comienza el Yom Kippur

“Asistí a Nalle en el primer grado con mis hermanos. Mis hijos fueron a Nalle y ahora sus hijos también están aquí. Sigue siendo un ambiente familiar”.

- Anita Ellis, Especialista en Justicia Restaurativa de Nalle, y su nieta, Samiyah



Escuela Primaria Nalle

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado

Primer día de clases para estudiantes de kínder a 12^{vo} grado

Comienza el 1^{er} término escolar

Primer día de clases para estudiantes de pre-kínder

Día del Trabajo

No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar

Día de los Abuelos

Comienza el Mes Nacional de la Herencia Hispana

Comienza el Rosh Hashanah

30

31



01

02

03



04

05

06

07



08

09

10

11

12

13



14

15



16

17

18



19

20

21

22

23

24

25

26

Comienza el Yom Kippur

27



28

29

30

01

02

03

NOTAS

2020 OCTUBRE

Mes de Concientización sobre la Universidad, Mes Nacional de la Herencia Hispana (del 15 de septiembre al 15 de octubre), Mes Nacional del Libro, Mes de la Prevención del Acoso Escolar, mes de la apreciación de los directores

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

09	Día de conferencia de padres y maestros
12	Día de los Pueblos Indígenas
14	Día de la PSAT y SAT en la escuela



MAESTROS

07	Entrega de informes de progreso del 1 ^{er} término escolar en Aspen
09	Día de conferencia de padres y maestros
12	Día de los Pueblos Indígenas



FECHAS ESPECIALES

02	Comienza el Sukkot
12	Día de los Pueblos Indígenas
15	Termina el Mes Nacional de la Herencia Hispana
31	Día de Halloween



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

“Estoy aquí porque quiero que todos los niños en las DCPS conozcan sus posibilidades”.

– Graduados de las DCPS que se convirtieron en directores de las DCPS: William Haith, Tenia Pritchard, Dwight Davis, Diedre Neal y Masi Preston



Escuela Secundaria Anacostia, Excel Academy, Campus Educativo Browne, Escuela Intermedia Deal, Escuela Primaria Dorothy I. Height

Domingo

Comienza el Yom Kippur

27

Lunes

28

Martes

29

Miércoles

30

Jueves

01

Viernes

Comienza el Sukkot

02

Sábado

03

04

05

06

07

08

09

10

Entrega de informes de progreso del 1^{er} término escolar en AspenDía de conferencia de padres y maestros
No hay clases para los estudiantesMitad del 1^{er} término escolar
Se envían los informes de progresoDía de los Pueblos Indígenas
No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar.

Día de la PSAT y SAT en la escuela

Termina el Mes Nacional de la Herencia Hispana

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

Día de Halloween

25

26

27

28

29

30

31

NOTAS

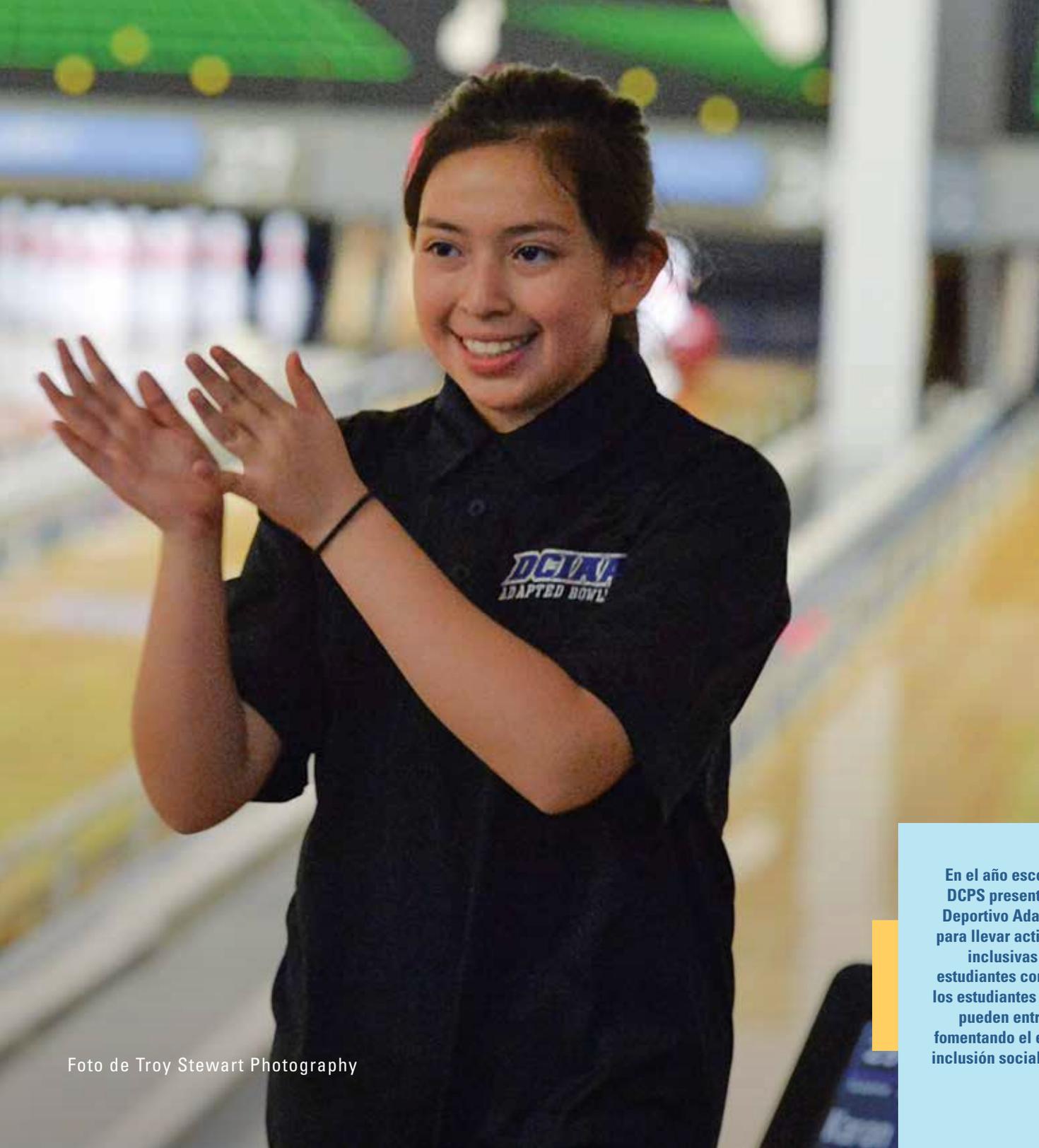


Foto de Troy Stewart Photography

2020

NOVIEMBRE

Mes Nacional de la Herencia de los Aborígenes de América del Norte y Nativos de Alaska, mes de las becas

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

03	Día de elecciones
06	Día de registros para el personal escolar
09	Comienza el 2º término escolar
11	Día de los Veteranos
25-27	Receso de Acción de Gracias



MAESTROS

03	Día de elecciones
06	Día de registros para el personal escolar
09	Comienza el 2º término escolar
11	Día de los Veteranos
13	Entrega de calificaciones del 1º término escolar en Aspen
16	Se envían los registros de calificaciones del 1º término escolar
25-27	Receso de Acción de Gracias



FECHAS ESPECIALES

01	Finaliza el horario de verano
03	Día de elecciones
11	Día de los Veteranos
26	Día de Acción de Gracias

En el año escolar 2017-2018, las DCPS presentaron el Programa Deportivo Adaptable y Unificado para llevar actividades deportivas inclusivas al distrito. Los estudiantes con discapacidades y los estudiantes sin discapacidades pueden entrenar y competir fomentando el empoderamiento, la inclusión social y el respeto mutuo.



Campus Educativo
LaSalle-Backus

Domingo

Finaliza el horario de verano

01

Lunes

02

Comienza el 2º término escolar

09



16



23

30

Martes

Día de elecciones
No hay clases para los estudiantes y maestros

03



17

24

01

Miércoles

Día de los Veteranos
No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar

11



18

Receso de Acción de Gracias
No hay clases para los estudiantes y maestros

25



02

Jueves

05

19

Día de Acción de Gracias
No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar

26



03

Viernes

Día de registros para el personal escolar
No hay clases para los estudiantes

Finaliza el 1º término escolar
Medio día de desarrollo profesional para el personal escolar

06



20

Receso de Acción de Gracias
No hay clases para los estudiantes y maestros

27



04

Sábado

07

14

21

28

05

NOTAS



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

2020 DICIEMBRE

Mes de leer un libro nuevo

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

23-31 Receso de invierno



MAESTROS

16 Entrega de informes de progreso del 2º término escolar en Aspen

18 Mitad del 2º término escolar, se envían los informes de progreso

23-31 Receso de invierno

FECHAS ESPECIALES

10 Comienza el Hanukkah

12 EdFEST

14 La solicitud de la lotería escolar de My School DC comienza para el año escolar 2021-2022

25 Día de Navidad

26 Comienza la Kwanzaa

Amina atribuye el mérito a sus maestros y amigos por ayudarle con su transición de la Escuela Primaria Eaton a la Escuela Intermedia Deal.



Escuela Intermedia Deal



/dcpublicschools

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
29	30	01	02	03	04	05
				Comienza el Hanukkah		EdFEST
06	07	08	09	10	11	12
	Se abre la lotería escolar de My School DC		Entrega de informes de progreso del 2º término escolar en Aspen		Mitad del 2º término escolar Se envían los informes de progreso	
13	14	15	16	17	18	19
			Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Día de Navidad No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar	Comienza la Kwanzaa
20	21	22	23	24	25	26
	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Año Nuevo No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar	
27	28	29	30	31	01	02

NOTAS



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

2021 ENERO

Mes Nacional del Mentor

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

01	Año Nuevo
18	Día de Martin Luther King, Jr.
19	No hay clases para los estudiantes y maestros
20	Investidura Presidencial
21-28	Exámenes parciales/finales
29	Día de registros para el personal escolar



MAESTROS

01	Año Nuevo
18	Día de Martin Luther King, Jr.
19	No hay clases para los estudiantes y maestros
20	Investidura Presidencial
21-28	Exámenes parciales/finales
29	Día de registros para el personal escolar



FECHAS ESPECIALES

01	Año Nuevo
18	Día de Martin Luther King, Jr.

“Raymond es una escuela multicultural donde podemos aprender desde otras perspectivas. Me encanta tener a mis hermanas en Raymond porque me acompañan”.

- Juanita y sus hermanas, Ariyonna, Natalie, Serenity y Emilee



**Campus Educativo
Raymond**



/dcpublicschools

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
27	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Receso de invierno No hay clases para los estudiantes y maestros	Año Nuevo No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar	02
03	04	05	06	07	08	09
10	11	12	13	14	15	16
17	Día de Martin Luther King, Jr. No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar	No hay clases para los estudiantes y maestros	Investidura Presidencial No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar	Comienzan los exámenes parciales/finales	22	23
24	25	26	27	Terminan los exámenes parciales/finales	Día de registros para el personal escolar No hay clases para los estudiantes Finaliza el 2° término escolar Medio día de desarrollo profesional para el personal escolar	30
31	Comienza el 3er término escolar	02	03	04	Entrega de calificaciones del 2° término escolar en Aspen	06

NOTAS



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

2021

FEBRERO

Mes de la Historia Afroamericana,
mes de la educación técnica y profesional

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

01	Comienza el 3 ^{er} término escolar
15	Día de los Presidentes



MAESTROS

01	Comienza el 3 ^{er} término escolar
05	Entrega de calificaciones del 2 ^o término escolar en Aspen
08	Se envían los registros de calificaciones del 2 ^o término escolar
15	Día de los Presidentes

FECHAS ESPECIALES

01	Fecha límite para enviar la solicitud de My School DC para los grados de 9 ^o a 12 ^o
12	Año Nuevo Lunar
14	Día de San Valentín
15	Día de los Presidentes
17	Miércoles de Ceniza

Durante 17 años, Michael Howard ha proporcionado servicios alimenticios y nutricionales de calidad para favorecer la salud, el bienestar y el logro académico de los estudiantes.



Escuela Primaria
Bancroft



/dcpublicschools

Domingo**Lunes****Martes****Miércoles****Jueves****Viernes****Sábado**

Comienza el
3^{er} término escolar

Fecha límite para enviar la
solicitud de My School DC
para los grados de 9^o a 12^o

31

01



02

03

04

05



06

Se envían los registros
de calificaciones del
2^o término escolar

07

08



09

10

11

12



13

Día de San Valentín**Día de los Presidentes**

No hay clases para
los estudiantes,
maestros ni para el
personal escolar

Miércoles de Ceniza

14



15



16

17



18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

**Día Nacional
de la Lectura****Día de conferencia
de padres y maestros**

No hay clases para
los estudiantes

28

01

02



03

04

05



06

NOTAS



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

2021 MARZO

Mes de la Historia de la Mujer, Mes Nacional de Concientización sobre la Lectura, mes de la música en nuestras escuelas, mes de la igualdad de género

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

05 Día de conferencia de padres y maestros



MAESTROS

05 Día de conferencia de padres y maestros

10 Entrega de informes de progreso del 3^{er} término escolar en Aspen

12 Mitad del 3^{er} término escolar, se envían los informes de progreso

FECHAS ESPECIALES

01 Fecha límite para enviar la solicitud de My School DC para los grados de pre-kínder 3 a 8^o

02 Día Nacional de la Lectura

14 Comienza el horario de verano

17 Día de San Patricio

27 Comienza la Semana Santa

“Pertenezco aquí”. A través del Programa de Abuelos Temporales de la United Planning Organization, Sandra Wood, exestudiante de las DCPS, ha brindado atención y orientación a los estudiantes por más de una década.



Escuela Primaria Beers



/dcpublicschools

Domingo**Lunes****Martes****Miércoles****Jueves****Viernes****Sábado**

28

01

Fecha límite para
enviar la solicitud
de My School DC
para los grados de
pre-kínder 3 a 8°

02

Día Nacional
de la Lectura

03

04

05

Día de conferencia
de padres y maestros
No hay clases para
los estudiantes



06

07

08

09

10

Entrega de informes de
progreso del 3^{er} término
escolar en Aspen



11

12

Mitad del 3^{er} término
escolar
Se envían los informes
de progreso



13

Comienza el
horario de verano

14

15

16

17

Día de San Patricio

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

01

02

Viernes Santo

03

NOTAS

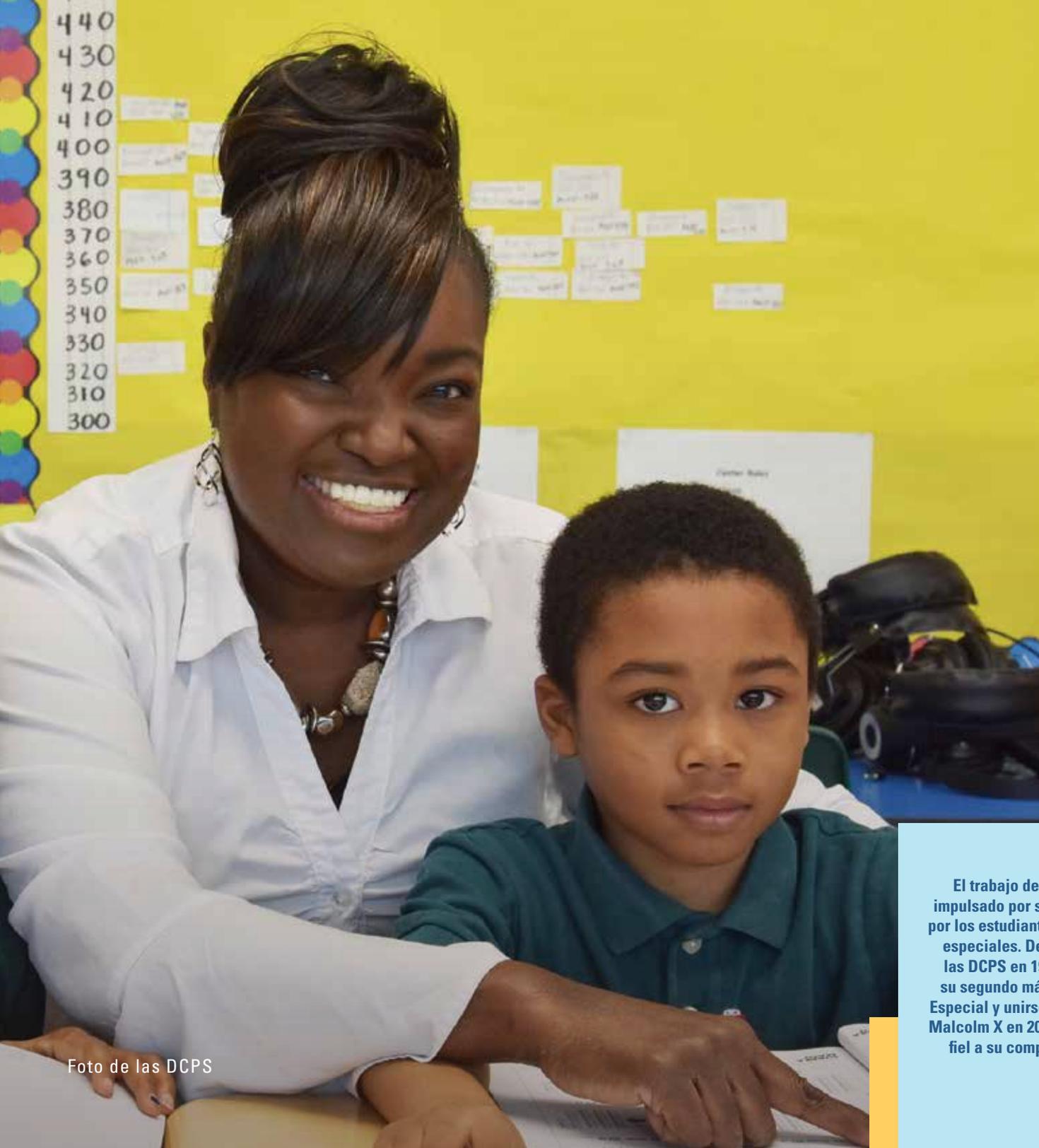


Foto de las DCPS

2021 ABRIL

Mes de Concientización sobre el Autismo, mes de la educación financiera, mes de la educación matemática, mes de la poesía, mes de las bibliotecas escolares

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

12	Día de registros para el personal escolar
13	Comienza el 4º término escolar
13-15	Receso de primavera
16	Día de la Emancipación



MAESTROS

12	Día de registros para el personal escolar
13	Comienza el 4º término escolar
13-15	Receso de primavera
16	Día de la Emancipación
23	Entrega de calificaciones del 3º término escolar en Aspen
26	Se envían los registros de calificaciones del 3º término escolar



FECHAS ESPECIALES

02	Viernes Santo
02	Se publican los resultados de la lotería escolar de My School DC
04	Pascua
12	Comienza el Ramadán
16	Día de la Emancipación
22	Día de la Tierra

El trabajo de Sonda Kelley es impulsado por su pasión de abogar por los estudiantes con necesidades especiales. Desde que se unió a las DCPS en 1998, hasta obtener su segundo máster en Educación Especial y unirse a la comunidad de Malcolm X en 2012, se ha mantenido fiel a su compromiso de servir.



Escuela Primaria Malcolm X

Domingo**Lunes****Martes****Miércoles****Jueves****Viernes****Sábado**

28

29

30

31

01

02

03

Pascua

04

05

06

07

08

09

10

Comienza el Ramadán
Día de registros para el personal escolar
 No hay clases para los estudiantes

Finaliza el 3^{er} término escolar
 Medio día de desarrollo profesional para el personal escolar

Receso de primavera
 No hay clases para los estudiantes y maestros

Receso de primavera
 No hay clases para los estudiantes y maestros

Receso de primavera
 No hay clases para los estudiantes y maestros

Día de la Emancipación
 No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar

11

12

13

14

15

16

17

**Día de la Tierra**

Entrega de calificaciones del 3^{er} término escolar en Aspen

18

19

20

21

22

23

24

Se envían los registros de calificaciones del 3^{er} término escolar

25

26

27

28

29

30

01



NOTAS

2021
MAYO

Mes de la Herencia Asiática y de las Islas del Pacífico, mes de los deportes y la aptitud física, mes de la ciencia, mes de la prevención del embarazo precoz, mes de concientización sobre la salud mental

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

31 Día de los Caídos



MAESTROS

03 Semana de apreciación de los maestros

19 Entrega de informes de progreso del 4º término escolar en Aspen

21 Mitad del 4º término escolar, se envían los informes de progreso

31 Día de los Caídos

FECHAS ESPECIALES

03 Fecha límite de inscripciones para los estudiantes asignados a través de la lotería escolar de My School DC

09 Día de las Madres

12 Comienza el Eid al-Fitr

31 Día de los Caídos



Foto de las DCPS

Noah camina por los mismos pasillos que su madre, Anita, caminó cuando era estudiante de la Escuela Primaria Cleveland. Desde entonces hasta ahora, Anita sigue siendo miembro orgullosa de la comunidad de la Escuela Cleveland.



Escuela Primaria Cleveland

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
25	Se envían los registros de calificaciones del 3 ^{er} término escolar 26 	27	28	29	30	01
02	Semana de apreciación de los maestros Fecha límite de inscripciones para los estudiantes asignados a través de la lotería escolar de My School DC 03   	04	05	06	07	08
Día de las Madres			Comienza el Eid al-Fitr			
09 	10	11	12 	13	14	15
16	17	18	Entrega de informes de progreso del 4 ^o término escolar en Aspen 19 	20	Mitad del 4 ^o término escolar Se envían los informes de progreso 21 	22
23	24	25	26	27	28	29
30	Día de los Caídos No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar 31   	01	02	Comienzan los exámenes finales de los estudiantes del último año 03  	04	05

NOTAS



Foto de las DCPS

2021 JUNIO

Mes del Orgullo LGTB, mes de la Seguridad del Estudiante

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

03-10	Exámenes finales de los estudiantes del último año
16-24	Exámenes finales del 4º término escolar
19	Comienzan las ceremonias de graduación de los estudiantes del último año
24	Último día de clases
25	Día de registros para el personal escolar



MAESTROS

03-10	Exámenes finales de los estudiantes del último año
16-24	Exámenes finales del 4º término escolar
19	Comienzan las ceremonias de graduación de los estudiantes del último año
24	Último día de clases
25	Día de registros para el personal escolar
28	Se envían los registros de calificaciones del 4º término escolar



FECHAS ESPECIALES

19	Día de la Liberación
20	Día de los Padres

“Las DCPS me mostraron diferentes tipos de programas desde mi primer año de estudios. Vine de Etiopía y el Programa de Inscripción Simultánea me mostró cómo podría ser la universidad. Me preparó y así fue como pude elegir asistir a la Georgetown University”.

- Betelhem, Escuela Secundaria Coolidge, Promoción 2019



(Escuela de Verano Cardozo High)



/dcpublichools

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado

Día de los Caídos

No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar

Comienzan los exámenes finales de los estudiantes del último año

30

31



01

02

03



04

05

Terminan los exámenes finales de los estudiantes del último año

06

07

08

09

10



11

12

Comienzan los exámenes finales

13

14

15

16



17

18

19



Día de los Padres

Último día de clases

Terminan los exámenes finales

Día de registros para el personal escolar
No hay clases para los estudiantes
Finaliza el 4º término escolar
Medio día de desarrollo profesional para el personal escolar
Entrega de calificaciones del 4º término escolar en Aspen

20



21

22

23

24



25



26

Se envían los registros de calificaciones del 4º término escolar

27

28



29

30

01

02

03

NOTAS

2021 JULIO

Mes de los Parques Nacionales y la Recreación

FECHAS CLAVE



ESTUDIANTES

05	Día de la Independencia (feriado)
06	Comienza la escuela de verano



MAESTROS

05	Día de la Independencia (feriado)
06	Comienza la escuela de verano

FECHAS ESPECIALES

04	Día de la Independencia
19	Comienza el Eid al-Adha



Foto de Jesse Anderson, CoPhoto

En 1979, la directora Maria Tukeva fundó y desarrolló lo que más tarde se convertiría en el Campus Educativo Columbia Heights (Columbia Heights Education Campus, CHEC). A través de su liderazgo, estos exalumnos del CHEC regresaron como educadores para brindar a la próxima generación el apoyo y las oportunidades que recibieron cuando ellos eran estudiantes.



Campus Educativo
Columbia Heights



/dcpublicschools

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado

27

28

29

30

01

02

03

Día de la Independencia

Día de la Independencia (feriado)
No hay clases para los estudiantes, maestros ni para el personal escolar

Comienza la escuela de verano

04



05



06



07

08

09

10

11

12

13

14

15

16

17

Comienza el Eid al-Adha

18

19



20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

NOTAS



DIRECTORIO DE SERVICIOS PARA FAMILIAS Y ESTUDIANTES

Programas para después del horario escolar	202.442.5002	División de Adquisición de Idiomas	202.671.0750
Evaluaciones	202.724.7938	Pruebas de idiomas	202.671.0750
Deportes	202.729.3288	Apoyo a estudiantes LGBTQ	202.442.5103
Asistencia	202.727.0488	Equipo local de asesoramiento escolar	202.719.6613
Oficina del Canciller	202.442.5885	Lotería escolar My School DC	202.888.6336
Preparación para la universidad y la carrera profesional	202.442.5415	Programas de tiempo fuera de la escuela	202.442.5002
Comunicaciones	202.719.6613	Verificación de Residencia	202.478.5738
Oficina Central	202.442.5885	Escuelas	profiles.dcps.dc.gov
Oficina de Integridad	202.939.4913	Asociaciones Escolares	202.285.9700
Tarjeta DC One	202.727.6030	Educación Especial	202.673.4488
Educación de la Primera Infancia	202.698.1033	Colocación de Estudiantes	202.939.2004
Etapas Tempranas	202.698.8037	Escuela de Verano (de Kínder a 8º grado)	202.442.5002
Inscripciones	202.478.5738	Escuela de Verano (de 9º a 12º)	202.299.2115
Participación Familiar y Pública	202.719.6613	Título I	202.442.5149
Servicios de Alimentación	202.299.2159		
Requisitos de Graduación	202.442.5047	Transporte [Centro de llamadas para padres, Educación Especial de la OSSE, División de Transporte (Division of Transportation, DOT)]	202.724.8600
Jóvenes sin Hogar	202.576.9502		
Programa de enseñanza en el hogar y en el hospital	202.939.3506		
Recursos Humanos	202.442.4090		
Bachillerato Internacional	202.673.4488	Voluntarios	202.442.4090

SERVICIOS ADICIONALES: GOBIERNO DEL D.C.

Oficina Estatal del Superintendente de Educación
(Office of the State Superintendent of Education, OSSE)
202.727.6436

Junta Estatal de Educación del D.C.
202.741.0888

Centro de Llamadas del Alcalde
311

Concejo Municipal
202.724.8000

Respuesta de Emergencia
911

Familias Saludables del D.C. (seguro de salud gratuito)
202.639.4030

Departamento de Salud
202.442.5955

Departamento de Salud del Comportamiento
1.888.793.4357

Agencia de Servicios a Niños y Familias
(Child and Family Services Administration, CFSA)
202.442.6100

Denunciar un abuso
202.671.SAFE

FECHAS CLAVE DEL CALENDARIO

Foto de la contraportada: Escuela Secundaria Dunbar, Sector 5
Foto de las DCPS

**Sujeto a cambios dependiendo de los días de nieve.*

FERIADOS ESCOLARES

Día de la Independencia (feriado)	3 de julio de 2020	No hay clases	19 de enero de 2021
Día del Trabajo	7 de septiembre de 2020	Investidura Presidencial	20 de enero de 2021
Día de conferencia de padres y maestros	9 de octubre de 2020	Día de registros	29 de enero de 2021
Día de los Pueblos Indígenas	12 de octubre de 2020	Día de los Presidentes	15 de febrero de 2021
Día de elecciones	3 de noviembre de 2020	Día de conferencia de padres y maestros	5 de marzo de 2021
Día de registros	6 de noviembre de 2020	Día de registros	12 de abril de 2021
Día de los Veteranos	11 de noviembre de 2020	Receso de primavera	13-15 de abril de 2021
Receso de Acción de Gracias	25-27 de noviembre de 2020	Día de la Emancipación	16 de abril de 2021
Receso de invierno	23-31 de diciembre de 2020	Día de los Caídos	31 de mayo de 2021
Año Nuevo	1° de enero de 2021	Día de la Independencia (feriado)	5 de julio de 2021
Día de Martin Luther King, Jr.	18 de enero de 2021		

FECHAS DE LOS TÉRMINOS ESCOLARES

Comienza el 1er término escolar	31 de agosto de 2020	Entrega de informes de progreso del 3er término escolar en Aspen	10 de marzo de 2021
Entrega de informes de progreso del 1er término escolar en Aspen	7 de octubre de 2020	Mitad del 3er término escolar/Se envían los informes de progreso	12 de marzo de 2021
Mitad del 1er término escolar/Se envían los informes de progreso	9 de octubre de 2020	Finaliza el 3er término escolar	12 de abril de 2021
Finaliza el 1er término escolar	6 de noviembre de 2020	Entrega de calificaciones del 3er término escolar en Aspen	23 de abril de 2021
Entrega de calificaciones del 1er término escolar en Aspen	13 de noviembre de 2020	Se envían los registros de calificaciones del 3er término escolar	26 de abril de 2021
Se envían los registros de calificaciones del 1er término escolar	16 de noviembre de 2020	Comienza el 4o término escolar	13 de abril de 2021
Comienza el 2o término escolar	9 de noviembre de 2020	Entrega de informes de progreso del 4o término escolar en Aspen	19 de mayo de 2021
Entrega de informes de progreso del 2o término escolar en Aspen	16 de diciembre de 2020	Mitad del 4o término escolar/Se envían los informes de progreso	21 de mayo de 2021
Mitad del 2o término escolar/Se envían los informes de progreso	18 de diciembre de 2020	Comienzan los exámenes finales del 4o término escolar*	16 de junio de 2021
Comienzan los exámenes parciales/finales del 2o término escolar	21 de enero de 2021	Terminan los exámenes finales del 4o término escolar*	24 de junio de 2021
Terminan los exámenes parciales/finales del 2o término escolar	28 de enero de 2021	Entrega de calificaciones del 4o término escolar en Aspen*	24 de junio de 2021
Finaliza el 2o término escolar	29 de enero de 2021	Finaliza el 4o término escolar*	25 de junio de 2021
Entrega de calificaciones del 2o término escolar en Aspen	5 de febrero de 2021	Se envían los registros de calificaciones del 4o término escolar*	28 de junio de 2021
Se envían los registros de calificaciones del 2o término escolar	8 de febrero de 2021	Comienza la escuela de verano	6 de julio de 2021
Comienza el 3er término escolar	1° de febrero de 2021	Termina la escuela de verano	5 de agosto de 2021



ESCUELA SECUNDARIA DUNBAR

CELEBRA 150 AÑOS DE SERVICIO A LA COMUNIDAD